

Classiques Garnier

- [Revue](#)
- [Langue](#)
- [Cahiers de lexicologie](#)

2016 – 1, n° 108

Cahiers de lexicologie

Phraséologie et linguistique appliquée

Sous la direction d'Olivier Kraif et Agnès Tutin



Au-delà des mots : la phraséologie appliquée à l'anglais scientifique

- **Type de publication :** Article de revue
- **Revue :**
[Cahiers de lexicologie](#)
[2016 – 1, n° 108](#)
[. Phraséologie et linguistique appliquée](#)
- **Auteur :** Hartwell (Laura M.)
- **Résumé :** Dans le sillage du *General Service List* et de l'*Academic Word List*, les études en phraséologie identifient des patterns et motifs pertinents pour l'enseignement de langues dans un cadre universitaire. Dans le domaine des sciences, la causalité est un thème essentiel qui nécessite souvent des structures lexicogrammatisées spécifiques. La métaphore grammaticale, selon laquelle les notions complexes ont tendance à adopter des formes stables sur le plan linguistique, est caractéristique de cette langue fortement codée. Ce chapitre adopte une approche de linguistique de corpus afin d'examiner certains adverbes conjonctifs liés syntaxiquement avec un verbe en *-ing*. Pour cela, les 8 900 publications en anglais de 137 revues de BioMed Central du corpus Sciencetext ont été interrogées afin d'extraire les adverbes *thus*, *thereby* et *therefore*. La présente étude révèle que chaque adverbe est employé avec une variété de collocations verbales et de conjugaisons, dans un contexte rhétorique distinct. Une activité informatisée de reconstruction de texte a été créée à partir de ces conclusions pour aider les apprenants d'anglais à mieux comprendre ces constructions, notamment autour de verbes en *-ing*.
- **Pages :** 181 à 195
- **Revue :** [Cahiers de lexicologie](#)
- **Thème CLIL :** 3147 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage -- Linguistique, Sciences du langage
- **EAN :** 9782406062813
- **ISBN :** 978-2-406-06281-3
- **ISSN :** 2262-0346
- **DOI :** [10.15122/isbn.978-2-406-06281-3.p.0181](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-406-06281-3.p.0181)
- **Éditeur :** Classiques Garnier
- **Mise en ligne :** 25/07/2016

- **Périodicité** : Semestrielle
- **Langue** : Français
- **Mots-clés** : Anglais scientifique, corpus Scientext, verbe, adverbe de conjonction
- [Afficher en ligne](#)